



# Teror

PROGRAMA

DE LOS

FESTEJOS CONMEMORATIVOS

EN HONOR DE LA

SANTISIMA VIRGEN DEL PINO

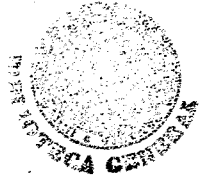
PATRONA DE LA DIOCESIS DE CANARIAS

SEPTIEMBRE DE 1965

BIG  
394.6  
TER  
ter

Canary 3.R

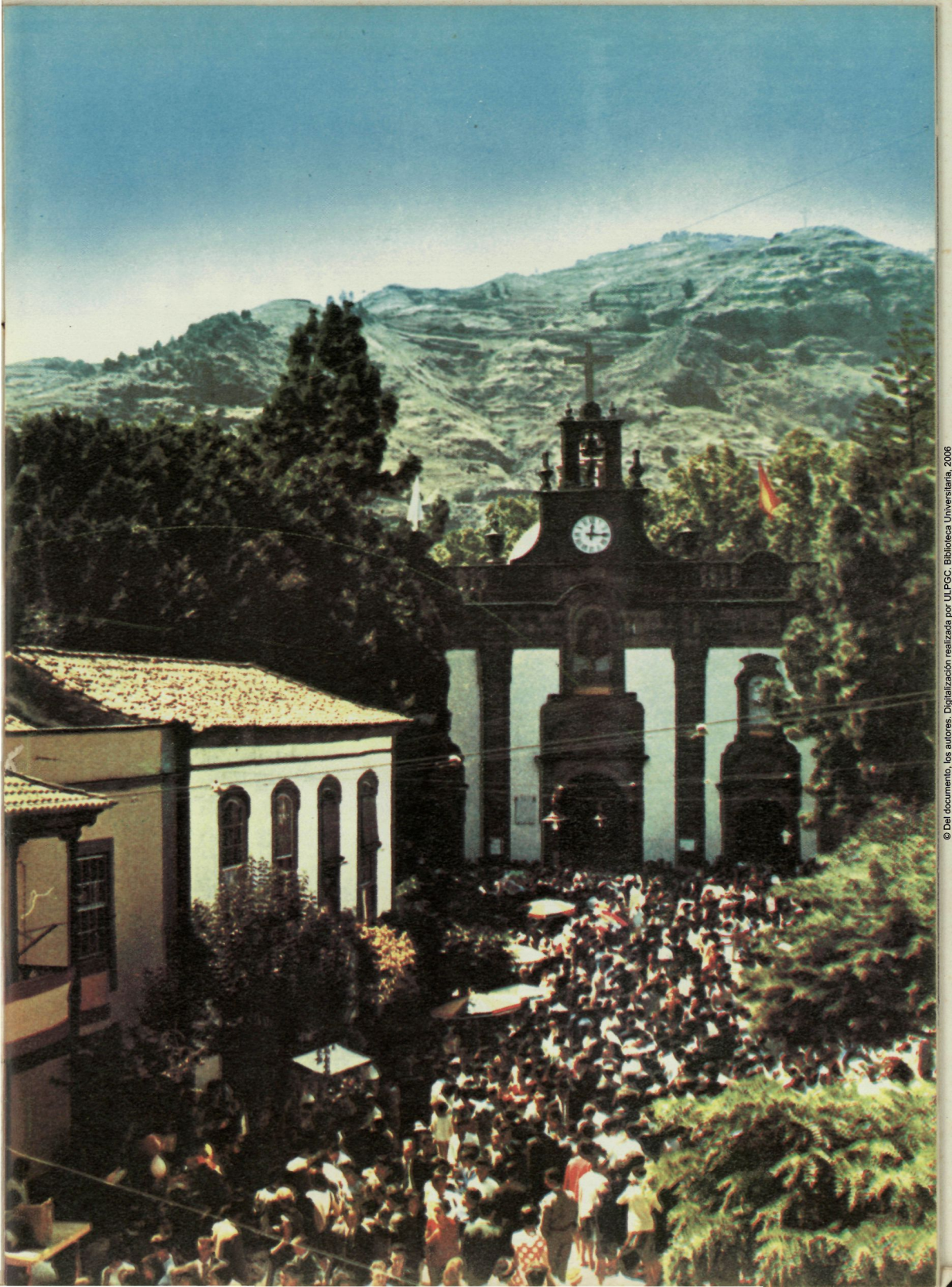
UNIVERSITARIA
LIBRERÍA DE G. CANARIAS
N.º 264008
N.º Copia 692939

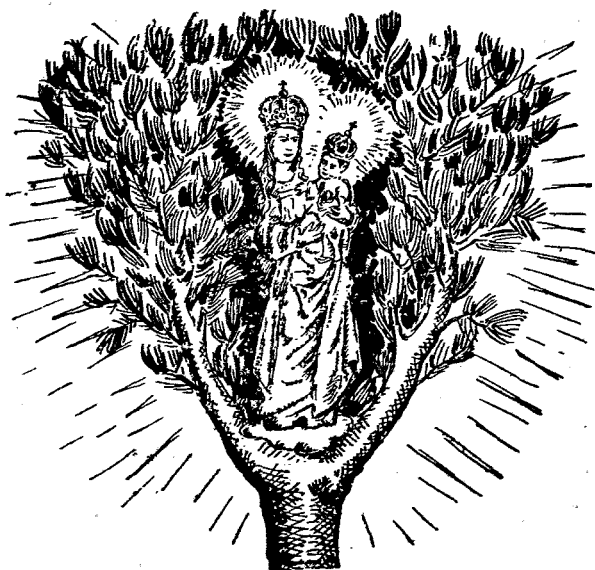


**H**e aquí la devota imagen de Nuestra Señora del Pino, en su trono de plata bruñida, arca de las esperanzas del pueblo canario. Oros y platas, luces y flores, incienso y piedras preciosas simbolizan la unánime plegaria de millares de bocas y de ojos ardidos de devoción...



*El ocho de septiembre  
la plaza que lleva el nombre de  
Nuestra Señora del Pino es una  
enorme concentración de gentes  
de toda la isla. Allí está Gran  
Canaria, mariana, pregonera y  
cancionera, junto a la basílica  
a cuyo fondo se alza, con un  
bosanna virgiliano, la Hoya  
Alta, con sus suaves y dulces  
colinas...*





*Aparecida milagrosamente en las frondosidades de un PINO en 1481.*

*Coronada canonicamente en 1905.*

*Declarada PATRONA DE LA DIOCESIS DE CANARIAS en 1914.*

*Su Santuario declarado BASILICA en 1916.*

*Su fiesta restablecida para Gran Canaria en el 1919.*

*Condecorada con HONORES REALES en el 1929.*

*Visitada por S. S. Pío XII el 29 de Octubre de 1934.*

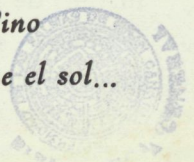
*Trasladada apoteosicamente a Las Palmas después de 125 años desde el 11 al 25 de Octubre de 1936 en solemne rogativa por la Patria.*

*Trasladada de nuevo el 28 de Marzo de 1954 entrando por el Puerto de la Luz, para presidir las grandes Misiones del Año Mariano.*

*S. S. PABLO VI concede en 1964 la BENDICION PAPAL con motivo de las Bodas de Oro de la Santísima Virgen del Pino como Patrona Principal de la Diócesis de Canarias,*



*¿Qué es aquello que relumbra  
En la plaza de Teror?  
Nuestra Señora del Pino  
Que relumbra más que el sol...*



## RESUMEN DEL PREGON

En este pregon se trata de hacer un estudio sobre el valor psicológico religioso de una peregrinación a los santuarios, a los lugares sagrados de oración. Una de las características del cristianismo es la extraordinaria proliferación de sus tierras santas. El cristianismo todo no solamente el catolicismo mira hacia Roma en los grandes acontecimientos de la cristiandad entera como en este Concilio Vaticano II renovador y conciliador por definición. Cada hombre cada raza y cada pueblo tiene entre los cristianos sus santuarios específicos circunscritos a ellos donde se conserva con toda su pureza y esplendor secular el culto y la devoción. Entre los canarios Teror y en Teror nuestra Señora del Pino es el sitio sagrado de peregrinación multitudinaria. Por esta época se va preparando y movilizand o en cada creyente imperceptiblemente un éxodo de gentes de todas las condiciones sociales y de distinta mentalidad Se trata de una promesa o voto colectivo que tiene una especial significación histórica. Se trata de una coincidencia y mútua integración de propósitos en el alma popular. Psicológicamente parece que ocurre un fenómeno de inspiración colectiva; el advenimiento de una religiosidad y devoción muy especial, diferente al soliloquio de una criatura con su creador en la intimidad de la conciencia. Algo que evidentemente ocurre en muchos seres humanos en un momento crucial de su existencia es la presión de la vivencia religiosa, la intuición del sentimiento de Dios. Esta vivencia de Dios está soterrada en lo más profundo de la conciencia popular como tantos arquetipos que organizan la vida del hombre. Pero la religiosidad profunda del pueblo se aviva y moviliza las características morales de la personalidad cuando las gentes se ponen en marcha de peregrinaje hacia sus lugares sagrados. Por esta época los caminos de Teror son riadas humanas. Por todos los caminos se va a Teror en la romería del Pino y por debajo de la corteza de algarabía de la muchedumbre



con una gran generosidad en su alegría circula la savia religiosa del pueblo y desde ese rincón misterioso de la conciencia que solo el sacerdote y alguna vez el médico conocen en la inmensa nebulosa de los motivos humanos surge la oración la plegaria el voto la promesa de alentar un ideal efectivo en la condición personal pecadora. El peregrino de verdad es aquel que psicológicamente conduce sus pasos hacia el santuario con espíritu de redención y de mortificación y cuando alcanza su meta la austeridad del templo la presencia de la imagen entre sedas flores cirios e incienso sobre la que se proyectan las inmensas esperanzas del que ruega prepara el alma para la espera como una altísima forma de ascensión religiosa. La esperanza y la desesperación van intimamente ligadas e integradas en la misma sustancia de la impaciencia humana que no mide el tiempo por el concepto de eternidad fundamental en el concepto psicológico de la resignación. La resignación no debe ser para el cristiano un sentimiento pasivo de aniquilamiento sino que dentro de la subyugación a una voluntad superior moviliza todas las energías espirituales mentales y físicas de la fé hasta la realización de los deseos profundos de acuerdo con el inescrutable destino personal de cada criatura. Determinadas urgencias de la vida o del alma. Algunas sacudidas de dolor espiritual o físico arrancan a muchos individuos de su letargo y le acercan nuevamente a la realidad de Dios. Que esta festividad de Nuestra Señora del Pino haga que los caminos de peregrinaje a Teror sean caminos abiertos para la redención de muchas almas para la paz espiritual y para la gracia.

RAFAEL O'SHANAHAN BRAVO DE LAGUNA

# ACTOS CIVICOS-RELIGIOSOS

## SABADO 28 DE AGOSTO

A las 9,15 de la noche. Pregón de las Fiestas, a través de Radio Las Palmas, lo pronunciará el Iltre. Dr. D. Rafael O'Shanahan y Bravo de Laguna.

## DOMINGO 29 DE AGOSTO

A las 11 de la mañana, solemne función religiosa de Acción de Gracias (Fiesta del Agua).

A la 1, espléndida ofrenda de flores a Ntra. Sra. del Pino, presidida por la Imagen de San Isidro Labrador.

A las 5 de la tarde, en el Estadio Municipal «El Pino», encuentro de fútbol entre los equipos «Juvenil A de la Unión Deportiva Las Palmas» y el «Juvenil Unión Deportiva Teror», donándose un valioso trofeo al vencedor.

A las 8 y media, paseo y música en la Plaza «Pío XII», con la actuación de la Academia Municipal de Música, terminando con una exhibición de fuegos artificiales.

## MIERCOLES 1.º DE SEPTIEMBRE

A las 10 y media de la noche en la Plaza «Pío XII», gran festival de variedades, con la intervención de destacados conjuntos modernos.

## VIERNES 3 DE SEPTIEMBRE

A las 10 de la noche, en el «Pabellón Victoria» de esta Villa, concierto a cargo de los alumnos de la Academia de Canto de Doña Isabel Macario.

## DOMINGO 5 DE SEPTIEMBRE

Durante la mañana Gran Feria-Exposición de Ganado en el Parque Municipal de esta Villa. El Excmo. Cabildo Insular de Gran Canaria sorteará entre los asistentes una hermosa novilla de raza selecta.

El Ilustre Ayuntamiento de esta Villa adjudicará importantes premios al ganado mejor seleccionado.

A las 8 y media, actuación de la Academia Municipal de esta Villa, interpretando un selecto repertorio.

## LUNES 6 DE SEPTIEMBRE

A las 5 de la tarde, Misa Vespertina, a continuación emocionante descenso de la Santísima Virgen del Pino desde su Camarín al Trono.

Predicará el Rvdo. D. Agustín Chil Estévez, Delegado Diocesano de la Legión de María.

A las 6 y media, concierto en la Plaza de «Ntra. Sra. del Pino», por la Banda Municipal del Excmo. Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria.

A las 8 y media, iluminación de la Monumental Cruz de la Hoya Alta, precidida de un espléndido volcán de fuegos artificiales.

## MARTES 7 DE SEPTIEMBRE

A las 4,30 de la tarde; GRANDIOSA OFRENDA DE LA ISLA A LA SANTISIMA VIRGEN DEL PINO, Patrona de Canarias, con desfile de carretas, rondallas, etc.

El cortejo de romeros y elementos populares, partirá de San Matías hasta la Santa Iglesia Basílica, y una vez hecho el ofrecimiento desfilará por la calle Obispo Marquina hasta el Parque Municipal.

En la noche, Maitines y Laudes en la Basílica de NUESTRA SEÑORA DEL PINO.

A la terminación, tendrá lugar la magnífica función de fuegos de artificio, confeccionados por los mejores pirotécnicos del Archipiélago.

La fachada y cimborrio de la Basílica de la Excelsa Madre de todos los canarios, así como las calles y plazas de la villa lucirán espléndida iluminación.

Terminados los actos de la Ofrenda, el Ilustre Ayuntamiento de la Villa, ofrecerá un vino de honor a las distintas representaciones de todos los pueblos de la Isla

## MIERCOLES 8 DE SEPTIEMBRE

# FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DEL PINO

## PATRONA DE CANARIAS

A las 10,30 de la mañana, Tercia y Misa Solemnísima en que hará el Panegírico de NUESTRA SEÑORA DEL PINO, el Rvdo. Sr. D. Manuel Alonso Luján, Beneficiado de la S. I. C. B. de Canarias.

A las 12,30, Magna Procesión de la Venerada Imagen de NUESTRA SEÑORA DEL PINO. En el recorrido actuará la Banda Municipal de Las Palmas de Gran Canaria y la Academia Municipal de Música de esta Villa.

Al trono de la Milagrosa Imagen de Nuestra Señora del Pino, darán escolta los Señores de la Junta de Gobierno del Iltr. Colegio de Abogados de Las Palmas, del que es Glorioso Titular desde 1776.

A las 6 tarde, concierto musical en la Plaza Pío XII.



*La Virgen está en la calle. Escucha el vuelo de la oración de toda la isla que la sigue religiosamente.*



## HOMENAJE DE LA NIÑEZ Y DE LA JUVENTUD A NUESTRA SEÑORA DEL PINO

Todos los días del 9 al 19 de Septiembre, a las 5 de la tarde, Misa Vespertina, Acto Eucarístico y sermón.

### VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE

A las 10 de la noche, en la Plaza Pío XII, actuación de la Revista hablada «Palabras» de la Obra Sindical Educación y Descanso.

### SABADO 11 DE SEPTIEMBRE

A las 10 de la noche, en el Parque Municipal, encuentro de «Lucha Canaria» entre dos potentes equipos de Las Palmas.

### DOMINGO 12 DE SEPTIEMBRE

Solemnes oficios religiosos en honor de la Reina y Madre de los Canarios la SANTISIMA VIRGEN DEL PINO, en que oficiará el Iltr. Sr. D. Deogracias Rodríguez Pérez, Canónigo de la S. I. C. B. de Canarias, y predicará el Rvdo. D. Juan Castellano Ramos, con asistencia en corporación del Iltr. Colegio de Abogados de Las Palmas, que rinde homenaje a su Celestial Patrona.

A las 3 de la tarde, partido de fútbol entre dos equipos juveniles en el Estadio Municipal «El Pino».

A las 5, se enfrentarán en dicho Estadio, la Unión Deportiva Teror contra una selección de Las Palmas.

A las 10 de la noche, concierto por la Banda Municipal del Muy Iltr. Ayuntamiento de la ciudad de Telde.

A la terminación, magnífica exhibición de fuegos artificiales.

### LUNES 13 DE SEPTIEMBRE

A las 4 de la tarde, festival infantil en la Plaza Pío XII organizado por la juventud y veraneantes de esta Villa.

### JUEVES 16 DE SEPTIEMBRE

A las 7 de la tarde, subida de la Venerada Imagen de NUESTRA SEÑORA DEL PINO, a su Camarín. Predicará en este acto el Vble. Párroco de Harías, Lanzarote, Rvdo. D. Enrique Dorta.

Seguidamente actuación de la Banda Municipal del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Arucas.

### DOMINGO 19 DE SEPTIEMBRE

A las 11 de la mañana, solemne función de Acción de Gracias.

A las 10 de la noche, «Gran Fiesta Canaria» en la Plaza Pío XII con participación de varias Agrupaciones Folklóricas

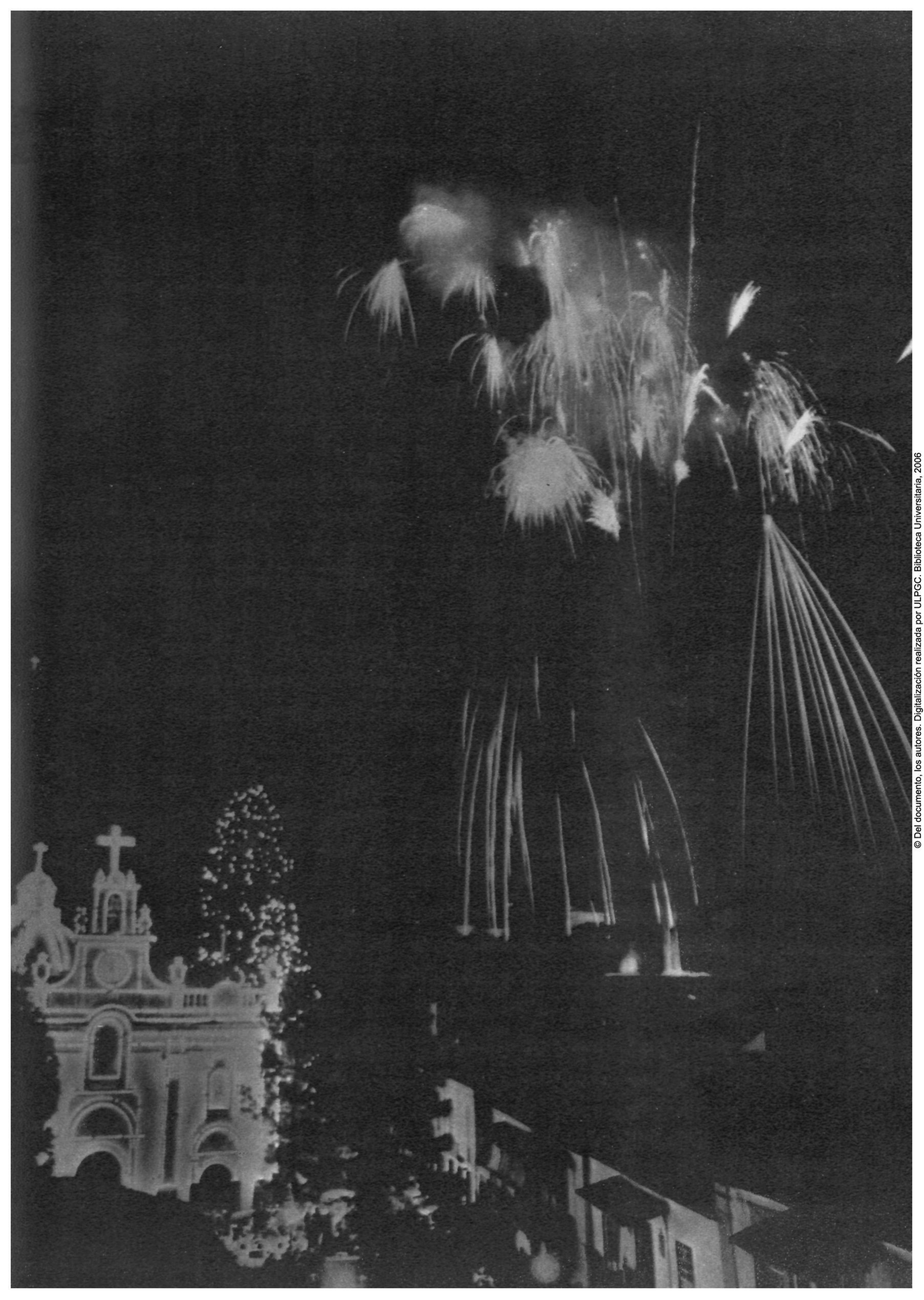
*Los niños, pequeños pastores, romeros ante la Virgen.*



*...Y son los frutos de la isla, ante los pies de la Patrona, la ofrenda simbólica de la marianidad de esta tierra.*



*En la víspera de la gran solemnidad mariana, los fuegos de la noche del Pino son un inapreciable espectáculo popular que no se pierde el terrenal, pero tampoco los miles y miles de romeros que ya acampan en los alrededores de la villa.*





## DIOS TE SALVE, MARIA DEL PINO

### DIOS TE SALVE, MARIA...

Sobre tu trono ecuóreo y amargo  
De lágrimas del Orbe,  
Tú eres la Reina de la Amargura  
Porque fuiste la Madre del Varón de Dolores.

Por tu nombre de mar en hondos abisales,  
Sálvanos a nosotros, María, Dios te salve.

### LLENA ERES DE GRACIA...

Como un verso florido —Cantar de los Cantares—

Como la gracia de las palmeras de Gades

Y el aroma del cedro del Líbano;

Como la gracia del ciprés de Sión

Que predijo al de Silos su belleza;

Como la gracia de la mirra y bálsamo

Y la del cinamomo y rosa bíblica,

La gracia de que estás, María, llena,

Dánosla para el mundo y por Canarias.

Tú, plenitud y gracia,

Gratifica los gozos y dolores de España.

### EL SEÑOR ES CONTIGO...

Y también con Canarias,

Que es ser igual a Tí.

Ahora más que nunca son las Islas así.

Por lo que el Señor es contigo

Canarias diga: el Señor es conmigo.

## BENDITA TU ERES ENTRE TODAS LAS MUJERES...

Cuatrocientos ochenta y cuatro años  
Que del Pino, en Teror, a nos bajaste.

Desde entonces, Reina de frente,  
Madre de perfil,  
Eres, oh dulce, oh, pía, oh, clemente  
De la canaria gente  
La torre de marfil  
Y en todo pecho y en todo lugar eres  
La bendita entre todas las mujeres.

## Y BENDITO ES EL FRUTO DE TU VIENTRE, JESUS

Canarias, vientre de tantos hijos heroicos  
Hoy te bendice y pide la bendigas  
Por el fruto de tu vientre gozoso,  
Por Jesús, de rodillas.

## SANTA MARIA, MADRE DE DIOS...

¿No es bastante decir Madre del Pino,  
Seguros de escuchar nuestro gemido?  
Te invocamos, oh Madre la más cierta,  
Que eres la Madre de Quien guía y salva,  
Santa Madre de Dios, Virgen canaria,  
Vida, dulzura y esperanza nuestra.

## RUEGA POR NOSOTROS, PECADORES...

Por los viejos pecados del Mundo, ruega Tú.  
Por el río de sangre  
De guerras y de crímenes  
Lava los viejos pecados del Mundo.  
Y los nuevos pecados del Mundo lávalos.

Que nazcan y florezcan del estiércol  
Azucenas y abriles.

El pecado del Mundo, del Demonio y la Carne  
Sécalo, quémalo, vuélalo...

Y las cenizas acompañenle  
De la no comprensión y la soberbia.

Del diálogo, la gracia y la virtud entrega,  
Como lo dicta Pablo Papa Sexto:

La caridad y la afabilidad concédenos;  
Venga a nos la confianza y la prudencia  
Y por nosotros pecadores ruega.

AHORA...

En este ahora del gran Quehacer español,  
—Del cierto amanecer de España—  
Que el Mundo sane, Señora, y se salve  
También en el ahora del Mañana

Y EN LA HORA DE NUESTRA MUERTE...

Tu ¡Presente! será el mejor ¡Presente!;  
Un ¡Presente! bordado  
De estrofas arcangélicas y arcos  
Infinitos de paz.

En la hora de nuestra muerte  
Sé presente Tú ya.

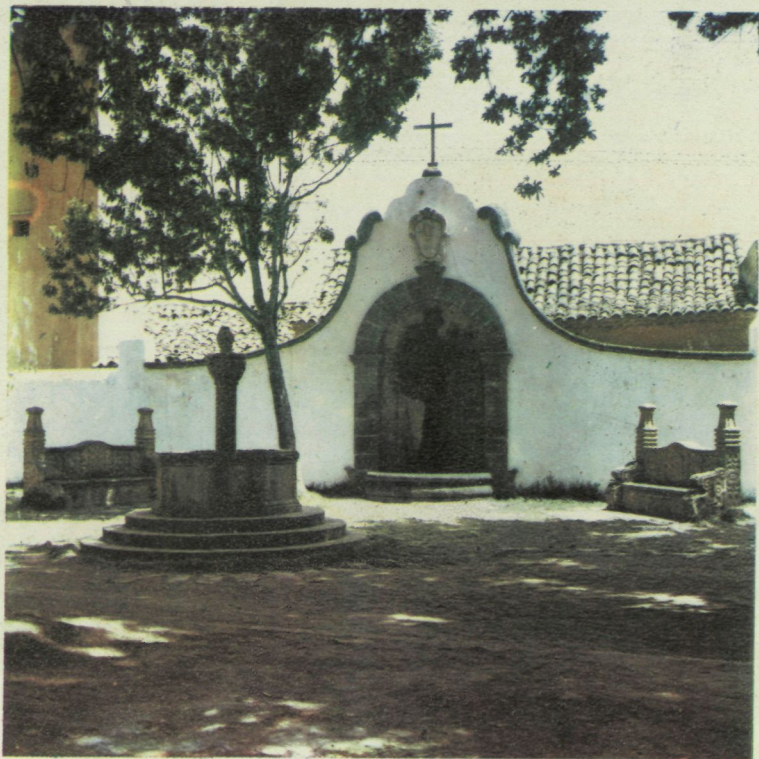
AMEN

Por Dios, por España y por Canarias,  
Desde el ramoso y oloroso Arbol  
Que así sea por Tí, Virgen del Pino,  
General de Canarias Capitana,  
Y sea por los siglos de los siglos.

IGNACIO QUINTANA MARRERO



*Esta es una estampa de la ofrenda y romería del siete de septiembre. Aquí se recoge el momento en que la representación del pueblo de Teror se postra ante la Patrona, agradecido y suplicante...*



*Plaza de Teresa Bolívar, junto al lugar donde estaba el pino de la aparición.*

*La torre de Teror, única, personalísima, testigo de la religiosidad del pueblo canario.*



ULPGC.Biblioteca Universitaria



\*692939\*

BIG 394.6 TER ter

Fotografías CODORNIU

Confeción S. SANTANA

Fotomecánica GRAFICAN, S. A.

Imp. REXACHS - Triana, 81 - Las Palmas - Depósito Legal G. C. 533 - 1965

